Ն՝ 9676 1917 ՄԱՅԻՍ 31—13 ՅՈՒՆԻՍ ԶԱՐՇԷՆՊԻՀ 13 ՀԱՍԻՐԱՆ 1333 33ԻՆԾ ԿԷՆԷ

جريدهٔ شرقيه

(تاريخ تاسيسى ١٢٩٣)

ԾԷՐՈՒՏԷՒ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԵԷՎՄԻ ԱՒՅԱՍԻ ԿԱԶԷԹԱ

20 ԲԱՐԱ Թարիխը թէ.էսիսի 1877

صاحب امتياز آغوب جيولك

مؤسسى ديكران جيولك

بك‌اوغلنده كوچك پارمق‌قپوده ابيل

سوقاغنده ١٣ نومرولى دائرهٔ مخصوصه‌سنده

ՍԱՀԱՊԻ ԻՄԹԻԶԱՋ ՎԷ ՄԻԻՏԻՒԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Միւհասիպի : ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Պէյօղլընճա Բիւշիւֆ Բարմաղ Դարուսա
Իպիլ սոգաղընճա Նո. 13

ԱԳՈՆՔ ԳԻՆՅԱՔԸ.— Սէնէլիք 130, տէմիր այլըգ 70, իւչ այլըգ 40։

ԻԹԻԼԱՖ ՀԱՐՊ ԶԱՅԼԷՐԻՆԻՆ ԹԷՏԳԻԳԻ

«Թայմզ»ըն Բէթէրսպուրկական ալաբզը իապէրե կէօրե, Իթիլաֆ բէք եագընտա Ռուսիայա պիր նօթա վերէճէք վէ պունտա պիւթիւն տիկէր միւթթէֆիկլեր քէնտի հարպ զայէլէրինին իյզահ վէ պու զայէլէրին Ռուսիա հիւքիւմէթինին ֆիքրլէրինէ թէմամըլա թէվաֆուգ իթաիկինի իլան իտէճէքլեր տիր։

Լա Հէյատէն պիլտիրիլիյօր.— «Բ՝ լ մէլ Կազէթ» տէյօր քի, Լոյտ Ճորճ Ինկիլթէրբանընդա պազը բրօկրամ նօզթալարընը իյզահ իչիւն Ավամ գամարասընտա պէյանաթտա պուլընճաճ ալաբ։ Եանլըշ անլայըշլարը մուճիպ օլան պիր նօգթա՝ Ավստրիանընդն իսթիզպալինէ տայիր Ամէրիկա նօթասընդն պիր գըսմընա վէրիլէն պէօյիւք մանէա ալաբ։ Լոյտ Ճորճ պու ճիհէթթի թէնվիր իտէճէք վէ այնը զէմանտա տա Ռուսիա ահվալինտէն պահս էյլէյճէք տիր։ Հ.

ԱՐՆԱՎՈՒՏԼՐԴԸՆ ԻՍԹԻԴԱԼԸ.— Իթալիա՝ սէսսիզ սէտասընդ վէ միւթթէֆիգլէրինին տէ խապէրի օլմագընդը՝ Իթալիանընդ թահթը հիւքմրանիսինտէ օլարագ պէօյիւք գըսմը միւթթէֆիգլէրիմիզին էլինտէ օլան Արնավուտլրընդնիսթիգալիյէթինիլան իթթիկինի թէլէկրաֆ խապէր վերմիշ իսի։ Նու պագպէքի պէյանանամէ պիր ուզուն մագամընտա Աժանս Սթէֆանիէն Ալէման կազէթալարը չու եօլտա իգթիպաս իթմիշլեր տիր։

«Արկիրօպասթրօ 3 յունիս պիւթիւն Արնավուտ խալգընա։

«Պու կիւն Իթալիան գանունը էսասինին սէնէի տէվրիյէսի եէվմի օլան յունիս 3տէ, Արնավուտլըգ Իթալիան իշղալ զուվվէթի գոմանտանը պիզ ժէն. Ճիաչինթօ Ֆէրրէրօ՝ իւչիւնճի գրալ Վիգթօր Էմմանուէլ հիւքիւմէթինին էմրիյլէ՝ պիւթիւն Արնավուտլըգընը Իթալիան գրալիյէթինին հըմայէսի ալթընտա իթթիհատ վէ իսթիգլալիյէթինի բարլագ պիր սուրէթտէ իլան իտէրիզ։ Պէօյլէճէ, սիզին, Արնավուտլա՛ր, սէրպէսթ նիզամաթընըզ, միլիսինիզ, ասլիյէնիզ վէ Արնավուտ չէհրլիլէրինին իտարէսի ալթընտա մէքթէպլէրինիզ պուլընճաճ ալաբ։ Սիզ՝ բարանընզը վէ սէմէրէի սայընընզը քէնտի վէ պէյրի տահա պէօյիւք մէմլէքէթինինիզին մէնֆաաթընա սարֆ իտէպիլէճէքսինիզ։

«Էյ Արնավուտլա՛ր, մէմլէքէթլէրինիզտէ սէրպէսթ օլմանընզ վէ եա վատանարլա զէնկին, լաքին հազիրաթէն ճէվր ու ճէֆա վերէն էճնէպի պիր հիւքիւմէթին իտարէսի ալթընտա հէր հանկը թարաֆտա պուլընտանընզ, սիզ քի՝ ըրդալարընը էն գատիմրնէ վէ էն ասլինէ մէնսուպսընզ, վէ ասբրլարընը էն էսկի անտան վէ խաթրէլէրինէ մալիքսինիզ, սիզ քի Ռոմա վէ Վէնէտիք մէսէնիլէթինէ իյթիրաք իթմիշսինիզ, սիզ քի պիզի ասլրան տէնիզ արասընտա Իթալիան-Արնավուտ մէնաֆիինին իթթիհատընը վէ այնը զէմանտա պիզի պիրլէշտիրտիկինի թագտիր իտէրսինիզ, էյ Արնավուտլար, սէվկիւլի վաթանընընզն թարիխինտէ հիւսնը նիյէթ վէ իման սանիպի պիւթիւն ատամլարը պիրլէշտիրինիզ, վէ Իթալիան վէ Արնավուտ պայրաղլարը ալթընա գոշմաղա չիթաղ իտինիզ քի, պու կիւն Իթալիան հիւքիւմէթի նամընա վէ Իթալիանընն ուսթլընզլա վէ հըմայէսի ալթընտա միւսթագիլ իլան օլընան Արնավուտլըղա էպէսի սատագաթ էմինինի իճրա իտէսինիզ։» Հ.

ՍԲԱՆԻԱ-ՖՐԱՆՍԱ.— «Բէյթէր Լոյտ»ընդ ալտընընդ չու թէլէկրաֆ Սբանիա գապինէսինին սէպէպը իսթիֆասընը թէնվիր իտիյօր։ Բարիզ Սբանեալ թէպասը արասընտա սէոյլէնտիկինէ կէօրէ, Սբանիա—Ֆրանսա միւնասէպաթը տայմա կէրկին պուլընընը-յօր։ Ֆրանսա՝ Սբանեալ գապինէսինին վազիյէթինի տօսթանէ ատտ իթմէյօր։ Սիյասի մէհաֆիլտէ աչըգա տէնիլիյօր քի, թանթէլպտրլարընն Սբանեալ սուլարը ճիվարընտաքի ֆաալիյէթ հասէպիյլէ Ֆրանսանընդ Սբանիայա վէրտիկի սօն նօթասը չու թէնսիսի միւհթէվի տիր։ Իթիլաֆընն Սբանեալ սուլարընա նէզարէթ իթմէկէ մէնբուր օլմագսըզընն Սբանիանընն պէլլաչ թէտպիրլէր իլէ ալտաղընը Ֆրանսա իճմիա իտիյօր։ Տիկէր թարաֆտան Սբանիա տա պիր չօղ իխրաճաթ մէմուրիյէթլէրինի զալարըմամասընտան, ահվալ զայէթ կէրկին սայըլըյօր։ Հ.

ՖՐԱՆՍԱԶԱՍՐ ՎԷ ՌՈՒՍԻԱ.— Բարիզ սիյասի մէհաֆիլինի պու կիւնլէրտէ էն չօղ իշղալ իտէն մէսէլէ Ռուս թէարրուզը օլտուղը Ճինէվրատան պէլտիրիլիյօր, հէր քէս «Ռուսիա պիր քէրրէ տահա թէարրուզա թէշէպպիւս իտէճէք մի՞» սիւալինի սորըյօր։

«Ֆիկարօ» վէ «Էքսէլսիօր» կազէթալարը Քէրէնսքի իլէ Թոմանընն Ռումանիատա եէնի պիր թէարրուզա պաշլամագ իչիւն թահրիքատաթտա պուլընընընը վէ պու թէարրուզը հազընտա պաշլայաճաղընը, եազըյօր։ Ֆրանսըզ սոսիալիսթ կազէթալարը տա պու չայիալարընն էսասըզլըզընա գանի պուլընընը յօրլար։ Պունընլա պէրաբեր Ռուսիա թէարրուզա կիրէր տէ մուվաֆֆագ օլմազտա Ռուսիատա իքինճի պիր իխթիլալընն չըգմասը պաթի օլտուղընը վէ պու իխթիլալընն անարշիսթլէրլէ գոմոնիսթլէրի մէվգրի իգթիսատա կէթիրէճէկինի Ֆրանսըզ սոսիալիսթ կազէթալարը եազըյօրլար։ «Կէր Մոնտիալ» տա հիչ պիր Ռուս թէարրուզը վուղու պուլմայաճաղընը, չիւնքի Ռուս զապիթլէրինի թէարրուզա զաթիէն թարաֆտար օլմասըգլարընը եազըյօր։ Ճինէվրա կազէթալարը տէյօրլար քի, սոն պահարատան էվվէլ Ռուսլար հարաքեաթը ասքէրիյէյէ կիրիշէմէյէճէք տիր։ Թ.

ՍՈՒԼՀ ՄԷՍԷԼԷՍԻ ԱՄԷՐԻԳԱՆԸՆ ՌՈՒՍԻԱՅԱ ՆՕԹԱՍԸ

Վաշինկրօնցան իւար օլընընյօր.— Բէյնը ճիւմհուր Վիլսընն թարաֆընընան Ռուսիայա խիթապէն, թանգիմ օլընան նօթա՝ Ամէրիգանընն Բէթէրսպուրկ սէֆիրի վասըթասընյա Ռուս հիւքիւմէթինէ թէվաֆ օլընմըշ տըր։ Պու նօթատա Ամէրիգանընն հարպը հազըրտաքի վազիյէթի թէշրիհ օլընմագտա տըր։

Վիլսընն նօթասընտա տէնիլիյօր քի՝ ճէմահիրը Միւթթէֆիգ իլէ հազը արազի էյլէմէք արզուսընտա օլմայընդ պիւթիւն միլլէթլերի մութլագիյէթ բէնչէսինտէն զուրթարմագ կիպի ախլեագի պիր մէֆքուրեթ ուզուրընտա հարպ իթմէքտէ տիր։ Ֆիլհագիգա Ալէմանիայը իտարէ իտէն սընրֆ տա տիրիրէն հուրրիյէթ բրէնսիբլէրինատէն պաշա իթմէկէ վէ քէնտիլէրինին ատ ատնի մագտատը թատագիպ իթթիֆքլէրինի իլան էյլէմէկէ պաշլամըշլար տըր։ Ֆագաթ օնլարընն պու պէյանթը, մանգա Ալէմանիատա զայրը մէշրու սուրէթտէ էլէ կէչիրտիքլէրի նուֆուզ վէ իզթիտարը մուհաֆազա վ. իտամէ իթմէք մագտատընա մատթուֆ տըր։ Հիչ պիր ֆիթրաթ արզուսընը թատագիպ իթմէտիկինի ալէնէն նէ գատար իչան իտէրսէ իթթինէ Ալէմանիա հիւքիւմէթի, հուրրիյէթ վէ սուլհը ճիհան ալէյհինտէ պիր մուհիթը հիյլէ վէ խիւտա վիճուտէ կէթիրմիշ տիր։ Պու հիյլէ վէ խիւտա եուվատը թախրիպ իտիլմէսի վէ պունընն թէքրար թէէսիսի խուսուսընտաքի թէշէպպիւսատա մանի օլապիլէճէք չէսիտա թէտպիրլեր իթթիխազ օլընմալը տըր։

Ալէմանիա հիւքիւմէթի, հարպդան սոնրա սթաթուսընընն մուհաֆազա իտիլէճէկի խուսուսընտա թէէմինատ ալմագա չալըշմագտա տըր. սթաթուս-գո, պէօյլէ պիր մուսիպէթին թէքրրիրինի սուրէթը զաթիյէտէ մէն իտէճէք պիր սուրէթտէ թէէսիս իտիլմիշ տիր։ պէղճէ միլլէթլերին հուրրիյէթի վէ սէրպէսթիյի ինքբշաֆը իչիւն միւճատէլէ իտիյօրըզ։ Եվվել էմրտէ իրթիքատ իտիլէն հազդըզընընը թատմիրի լազըմ տըր։ սանիյէն՝ պէօյլէ պիր հոգլընընըն

ՀԱՐՊԸ ՈՒՄՈՒՄԻ

12Յունիս 1333 բարիխլի գարարկեահը ումումինին քեպլիդը ռեսմիսի ֆիր։

Դաֆգաս ճէպհէսինտէ պազը մանթըգալարտա տիւշմանըն քէշֆ գօլը ֆաալիյէթի կէօրիւլմիշ վէ պիր մահալտէ իլէրի գարաղօլլարըմըզա տիւշմանըն իքի պէօլիւք զաար դուվվէթլէ եաբմագ իսթէտիկի պասգըն թէշէպպիւսի պօմպա վէ թիւֆէնք ատթէշլէրիմիզլէ տէֆ իսիլմիշ տիր։

Տիկեր ճէպհէլերտէ մուհիմ պիր հատիսէ օլմաը։ Մ.

տէթ իթմէսի ինթիմալինի օրթատան գ պլտըրաճագ թէէմինաթը թամմէ թաղէպ իսիյօրզ, թամիր վէ թէլֆի պէրվէճհը աթի օլմալը տըր։ Հիչ պիր պավմ թահթը իտարէսինէ եաշամագ իսպէմէտիկի պիր հիւքիւմէթին պօյընտըրըզը ալթընա պուլընտըրըլմամալը տըր։ Հիչ պիր արազի միւպատէլէ իսիլմէմէլի տիր։ Մէկէր քի պու միւպատէլէ էհալիյէ սէրպէսթի հայաթ թէէմին իթմէք մազսէտիյլէ եաբըլմըշ օլըն։ Իրթիքեապ իսիլէն հազգսըզլըզլար թամիր վէ իյճապը թագտիրտէ թազմինաթ թալէպ իսիլմէլի տիր։

Սուլհը ճիհան իչիւն պիր ամիլ թէշքիլ իթմէյէն վէ միլլէթին հուզուր վէ ըէֆահընը թէէմին իթմէյէն պիր հիւքիւմէթին մէվճուտիյէթինէ միւսաաէտ իսիլմէյէճէք տիր։ Միլլէթլէր սուլհ իչիւն հազգ ու ատիչիւն սէմէրէտար զայրէթլէրտէ պուլունմագ խուսուսընտա միշթէրէք վէ մութահընտ օլմալը տըրլար։ Միսալէմէթ վէ ուխուվվէթը պէչերիյէ սըրֆ սէօզ հիւքմինտէ զալմամալը տըր։ Պիզ պու մէֆքիւրէլէր իչիւն գանըմըզը, խազինէլերիմիզի ֆէտա իտէճէկիզ։ չիմտի պու ֆէտաքեարլըգլարա զաթլանմայաճագ օլուրսագ, հուրրիյէթը պէչերիյէ զայէր ուլվիպէսինէ խամէթ իթմէկէ հիչ պիր զէման ժուվաֆֆագ օլմամայաճաղըզ։ Վագթ կէլսի, եա մուզաֆֆէր, եա մահքիմ օլմալը, էկէր հէբիմիզ ժուհաֆազի մէթանէթ իտէրսէք, զաֆէր վէ հիւրրիյէթ մուհագազ տըր։ Մ.

*** Մ. Էսքիւթին միւրէվվիհը Լֆքեարը պուլընան «Վէսթմինսթէր կազէթ» իւմիտ իսիյօր քի Սթոգհօլմ գօնֆէրանսընտան տօլայը Իթիլաֆ՝ Ռուսիա իլէ զաթը ալագա տէրէճէսինէ զաար վարմայաճագ տըր։ Մէզքիւր կազէթայա նազարէն պիտայէթինտէ մունհասըրէն Ալէման թէշէպպիւսի պուլընան պու գօնֆէրանս պիլախէրէ Ռուսիանընն՝ միւզաքէրաթը թահթը հիմայէսինէ ալմասը սուրէթիյլէ թէպտիլը չէքլ իթմիշ տիր։ Լ. Ս.

ԻՂԹԻՔՅԱՐ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

ՊԷՅԱՆՆԱՄԷ.— Մենը ինթիհիեաբ հէյէթինէ պիլտիրիլմէսի իչիւն թային իսիլէն միւտատէթ նիհայէթ պուլաը։ Հէր քիմ պիր եէրտէ կիզլի գահվէ վէ քիպրիթ պուլուր վէ հէյէթէ իսպար իտէրսէ մէյանա չըգարտըղը մ ալլարըն քեաֆֆէսի միւքեաֆաթէն չենահիրինէ վէրիլէճէք տիր։

** Զէնճիրլէմէ ուսուլիյլէ ֆիյաթ ֆարգը թահսիլ իսիլիրքէն արատաքի վասրթալարա ճիմտիյէ գատար եիւզտէ իքի գոմիսիօն պրագրամասը հէյէթճէ թէնսիպ իսիլմիշ իսի։ Պունդան սոնրա ճէրէյան իսէճէք իատէ վէ ֆարգը ֆիյաթ իսթիհսալը թէշէպպիւսլէրինէ արթըգ քիմսէյէ եիւզտէ իքի վէրիլմէյէճէք տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՎԻԷՆՆԱՑԱ վէ Պերլինէ կիտէճէկինի եազտըղըմըզ մաթպուաթը ումումիյէ միւտիւրիւ Հիքմէթ պէյ սէյեահաթընը էօնիւմիզտէքի ճուսաա իրթէսի կիւնիւնտէ թէէխիր իթմիշ տիր։ Ս.

ՍԹԱՆՊՕԼՏԱՑԻ բէրուքեար (պէրպէր) էսնաֆընընն պիլախթիսնապատէմա ճուսաա կիւնլէրի վասաթի սաաթ 12աէն իթիպարէն տիւքեանլարընը գաբայարագ թաթիլ վէ իսթիրահաթ իտէճէքլէրի խապէր ալընմըշ տըր։

ԻԶՄԻՐ կազէթալարընտա օպունտըղընա կէօրէ Գարա Սաղաճ բօսթախանէսինտէ թիւճարա ահտ պազը զութըլարընը աչրլարագ իչլէրինտէն 3 պին լիրալըգ էշեա վէ էմանաթ սրգաթ իսիլտիկինտէն, թահգիզաթա իսթիտար իսիլմիլ տիր։ Ֆիլրի սըրգաթտա մէտխալտար օլտըղը թահագզուգ իտէն բօսթա ժիտիրի գացա մէվճուտընը ալարագ ֆիրար իթմիշ տիր։ Ս.

ՊԻՐ ՄԻԻՏՏԷԹՏԷՆ պէրի Մէնէմէն ճիվարընտա իճբարի չագավէթ իթմէքտէ օլան Կիրիտլի Մուսթաֆա չէթէսինտէն Հազգը վէ արնավուտ Ահմէտ իլէ էսկիճի Ահմէտ չէթանը թէմամէն տէրտէսթ իսիլէրէք հիւքիւմէթ զօնաղը էօնիւնտէ թէշհիր իսիլմիշլէր տիր։ Գազա էշրաֆ վէ միւթէպէրանը պէյնլէրինտէ 295 լիրա թօպլայարագ պու չէրիրլէրի տէրտէսթէ մուվաֆֆագ օլան զահրամանլարա միւնասիպ սուրէթտէ թէվզի իթմիշլէր տիր։ Ս.

ՍԱՐԻԳ ՏԷՐՏԷՍԹԻ.— Ցունիսին 6ընճը կիճէսի Լիմոն իսքէլէսինտէ Հիւսէյին էֆէնտինին մաղազասընա սարիգ կիրէրէք պէօյիւք զըթատա 16 սանտըզ բօրթուգալ-լիմոն սըրգաթ իսիլտիկի խապէր վերիլմէսի իւզերինէ, սըրգաթ ֆայիլէրինին Բեամիլ, Մէհմէտ, Նուրի վէ Օսման նամլարընտա 4 չախս չերիրը օլտըղը անլաշըլարագ ճիւմլէսի տէրտէսթ վէ մալը մէսրուգ զահիրէ իխրաճ իսիլմիշ վէ հազգլարընտա թաագիպաթը գանունիյէ իյֆա իսիլմէք իւզրէ ժագամը այիտինէ թէվոի գըլընմըշլար տըր։

ՀԱՐՊԻՑԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Պէյգոզ ֆապրիգասընտա մէվճուտ օլան 40000 իւա 60000 քիլօ կէօն եաշլարը վէ իւզերլէրինտէ եաբաղը պուլընան խախմինէն 10000 քիլօ տէրի բարչալարը, Սուլթան Ահմէտ սէֆէրի սէվգ գոմիսիօնընտա քէօհնէ զուշագ բարչալարը, եաղլըգ էլպիսէ վէ բարչալարը։ Փէա ֆապրիգասընտա գալիթօր, ալիկամ, լակտոյ վէ սաիր մուխթէլիֆիւլճինս պոյա իլէ զալպուր ալթը վէ թարագ պօրայ, գանավիչա չուվալ բարչալարը, սէվգըյաթ անպարընտա թերէ թօխումը, եէտիգուլէ ատպպաղ ֆապրիկասընտա չիր սէնէ զարֆընտա թէրաքիւմ իսէճէք արընը։

Թաղսիթինին վատէսի 1(14 իյլուլ 1911 թարիխինտէ հիլալուլ իսուպ 14 իյլուլ 1917 թարիխինէ զաար պէտէլի իսթիյֆա իսիլմէյէն 16 նիւմէրօլը տույունը միւպատէլէի մուվահհըտէի Օսմանիյէ գուբօնընընն ֆի 28 ժուհարրէմ 1299 (8(20 քեան. էվվէլ 1881) թարիխի նիզամնամէի Հիւմայունա մէրպութ 1(14 իյլուլ 1903 թարիխի նիզամնամէնին 5ինճի մատէսի իյճապընճա իպթալ իսիլէճէկի իլան օլունընը։

ԹԷՊԷՏՏԻԻԼԱԹԸ ՀԱՎԱՒՑԷ

13-6-33 թարիխինտէ հավա խաֆիֆ պուլութը օլուպ միւթէսիլ բիւգկեար չըմալ իլէ զարպ պէյնինտէ վէզան իսէճէք տիր։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ՍՈՒԼՀ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Պերլին, 11.— Բարիզին «Պաթայլ» կազէթասընա կէօրէ, Բէթէրսպուրգ ամէլէ վէ ասքէր մէճլիսի՝ Ինկ. սօսիալիսթլէրինին Լէյասստա ազտ իթտիքլէրի գօնֆէրանսա զարտաշանէ ռէլամլարընը թէլէկրաֆլա պիլտիրմիշ վէ պունա ճէվապէն կէլէն թէլէկրաֆտա մէզքիւր Ռուս մէճլիսինին սիյասէթը խարիճիյէ վէ հարպ զայէլերի հազգընտաքի պէյանաթընը զապտ իլէ տէմօգրաթիկ պիր սուլհը ալերիան ինիպատը իչիւն չալըշմաղը թէահհիւտ իթմէկի պէյան օլընմըշ տըր։ Լ.

— Բիյէվէ Ուգրանիա օրտուսը զարարկեահը ումումիսի գաթիէն թէշքիշ օլընմըշ տըր։ Ուգրանիա մուխթարիյէթինի տէրհալ թանընմագ վէ խուսուսի պիր Ուգրանիա օրտուսընընն քիլինի վէ պիթիւն Կարատէնիզ վէ 2տէ Հարպիյէ նէզարէթի Լէվազիմաթը ումումիյէ տաիրէսի միւպայէաթ գոմիսիօնընա միւրաճաաթլարը։

3—3

ՊԱՀՐԻՑԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Պիր սէնէ զարֆընտա միւգթէզա սէպզէ. 3 պին մէթրո միքեապը քէրէսթէ. — Մէվզրի միւնազասաա պուլընան պիր սէնէյիք սէպզէ իլէ իւչ պին մէթրո միքեապը քէրէսթէնին հազիրանընը օն իւչիւնճի չարչէնպին կիւնիւ իհալէի զաթիյէսի իճրա իսիլէճէք տիր։

Իթայա թալիպ օլանլար թէէմինաթ ագէնտէրինի միսթասնպէն եէվմը մէզքիւրտէ պատէզզահէր իքիտէն տէօրտ զաար Պահրիյէ նէզարէթի տէօրտիւնճի տահրէսինտէ միւթէչէքքիւլ միւնազասա զոմիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլի էյլէմէլի տիր։ 3—2

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷՏԷՆ.— 1 ազօսթօս 1887 թարիխի 105ինճի քէշիտէտէ չըգըզ պէտէլէրի տիզ օլընմագ իւզրէ իպրազ իսիլմէմիշ օլան վէ զիյրատ նիւմէրօլարը մուհարրէր պուլընան Շարգ չըմէնտաֆէրլէրի թահվիլաթընընքի 8(20 քեան. էվվէլ սէնէ 1881 թարիխի նիզամնամէի Հիւմայունէն 5ինճի վէ 13ինճի մատէսլերի վէ 1(14 իյլուլ 1903 թարիխի նիզամնամէի մէրպութէն 12ինճի մատէսի իյճապընճա 1 ազօսթօս 1917 թարիխինտէ հիւքմէն ազըր օլաճագլարը իլան օլընը։

308851, 501684, 764397, 398, 399, 400։

*** Թազսիթինին վատէսի 1(14 իյլուլ 1911 թարիխինտէ հիլալուլ իսուպ 14 իյլուլ 1917 թարիխինէ զաար պէտէլի իսթիյֆա իսիլմէյէն 16 նիւմէրօլը տույունը միւպատէլէի մուվահհըտէի Օսմանիյէ գուբօնընընն ֆի 28 ժուհարրէմ 1299 (8(20 քեան. էվվէլ 1881) թարիխի նիզամնամէի Հիւմայունա մէրպութ 1(14 իյլուլ 1903 թարիխի նիզամնամէնին 5ինճի մատէսի իյճապընճա իպթալ իսիլէճէկի իլան օլունընը։

պիր գըսմ Պալթիգ ֆիլօսընընն եէնի Ուգրանիա հիւքիւմէթինճէ իտարէսինի թաստիգ իթմէք իւզրէ Բէթէրսպուրկ մուվագգաթ հիւքիւմէթինէ միւրաճաաթ իսիլմիշ տիր։ Գ.

— Սթօգհօլմա կէլէն մալիւմաթ, Գրօնչթատ ըսհանը պաստըրմագ խապէրինին սօղրու օլմայըպ պիլաքիս մուվագգաթ հիւքիւմէթի զատար ամէլէ վէ ասքէր գոմիթէսինին նուֆուզը տա զայիֆ տիւշտիկինի պիլտիրիյօր։ Գրօնչթատ ահվալինէ հաքիմ օլան Պոպչէվ քիլէր անճագ պիր սոսիալիսթ գապինէսինի թանընմագ իսթէյօրլար։ Գ.

— «Ժուրնալ տէ Տէպատ»տան. «Միւթթէֆիգլեր Բօմա հիւքիւմէթինէ Արնավուտլըղընն եէնի թէշքիլաթը հազգընտա տօսթանէ իթիրազլարտա պուլընըպ Սրպիա վէ Գարատաղընպու մէմլէքէթի հազգընտաքի թուտավվուրլարընը մէմնուն իթմէք լազըմ կէլտիկինի պէյան իթմիշլէր տիր։ Գ.

ԱՎՍԹՐԻԱ ՀԱՐՊ ՐԱՒՕՐԸ

Վիէննա, 12.— Շարգ սահնէսինտէ.— Շարգի Կալիցիատա տիւշմանընն թօքը վէ թայեարէ ֆաալիյէթի եէնիտէն արթմըշ տըր։

Իթալիան սահնէսինտէ.— Եէսի Նահիյէլեր մուհարէպէլերի տէվամ իտիյօր։ Իթալիան թէարրուզլարը պիլիասսա Մօնթէ Ֆօրնօ վէ Մօնթէ Ֆիէզա վէ չըմալտաքի ճիվար թէբէլերէ չէվրիլմիշ տիր։ Պու մանթըգանընն չըմալ զըսմընտաքի թէարրուզլար չիմտիտէն ախէչիմիզ ալթընտա երիմիշ տիր։ Ճիվար թէբէտէ զըթաաթմըզ չիտատէթլի տիւշման հարաքատթը թէարրուզիյէսինի սիւնկիւ վէ պօմպա իլէ աէֆ ու թարտ իթմիշլէր տիր։ Կէճէ եարըսընա տիւշման Մօնթէ Ֆօրնօյա վէ թէբէյէ զարշը մուհիմ զուվվէթլէր իլէ եէնիտէն իճրա սավէթ իթմիշ տիր։ Պու թէշէպպիւսի հիչ պիր մուվաֆֆագզյէթ թէէմին իթմէմիշ տիր։ Իթալիան սահնէի հարպընտա պունտան մատտա եէնի հիչ պիր հաատիսէ օլմամըշ տըր։

Ճէնուպը շարգի սահնէսինտէ.— Պիր Իթալիան թայեարէ ֆիլօսը Տըրաճ իւզէրինէ պոմբալար ատթմըշ տըր. միւթէատտիտ Արնավուտլար մագթուլ տիւշմիւշ տիր։ Գ.

ՊՈՒԼԿԱՐ ՀԱՐՊ ՐԱՒՕՐԸ

Սօֆիա, 12.—Մակեդոնիա ճէպհէսինտէ.—Վարտար վասիսինտէ խայլի չիտատէթլի վէ ճէպհէնին պազը գալան գըսմընտա խաֆիֆ թօքճը ամէլի օլմուշ տըր։ Վարտար իլէ Տօյրան կէօլիւ արասընտա պիզիմ իչիւն միւսաիտ քէշֆ թէարրուզլար վուգու